



# 米原広報

# 10



発行：米原市政府  
 編集：NPO 法人 米原市多文化共生協会  
 地址：滋賀县米原市下多良 3-3 ☎ 0749-52-6606

## 平成29年度 保育所・幼稚園・認定児童園 报名的通知



### 入所(園)対象園児

- 保育所・認定児童园长时部  
0 岁至就学前的需要保育的婴幼儿
- 幼稚園・認定児童园 短时部 (3・4・5 岁幼儿)  
 三岁：平成 25 年 4 月 2 日～平成 26 年 4 月 1 日出生  
 四岁：平成 24 年 4 月 2 日～平成 25 年 4 月 1 日出生  
 五岁：平成 23 年 4 月 2 日～平成 24 年 4 月 1 日出生



### 申込方法

	保育所	幼稚園	認定児童園
报名表颁布日	10月3日(周一)～ * 如果10月3日是运动会而休息, 就改为10月4号发放		
颁发地址	市内保育所 保育幼稚園課 市民窓口課(米原庁舎) 各庁舎自治振興課	市内幼稚園 保育幼稚園課 市民窓口課(米原庁舎) 各庁舎自治振興課	認定児童園 保育幼稚園課 市民窓口課(米原庁舎) 各庁舎自治振興課
	表格也可在以下网址下载 URL <a href="http://www.city.maibara.lg.jp/">http://www.city.maibara.lg.jp/</a>		
受理时间	10月17日(周一)～31日(周一) 周六周日除外 请在开园时间内联系 初次报名的, 请事先通过电话定好日期后再来。		
受理地址	・市内 希望入保育所的人 ⇒希望的保育所 ※1 ・市外 希望入保育所的人 ⇒保育幼稚園課 ※2	・初次报名的 ⇒希望的幼稚園	・市内 希望入認定児童園的人 ⇒希望的認定児童園 ・市外 希望入認定児童園的人 ⇒保育幼稚園課 ※2

滋賀県選択無形民俗文化財

# 米原 曳山まつり

10月8日(土)・9日(日)・10日(月)

宵宮 8日 本楽 9日 後宴 10日

場所: 湯谷神社(米原771)・JR米原駅周辺

旭山組 「巻経千本櫓 吉野山の鼓」 宵宮の登り山、本楽の御渡り、後宴の千秋楽... 見どころがいっぱい!!

壽山組 「忠一法師三巻巻」

一糸大藤舞

各日の狂言の時間など、詳しくは右記ウェブサイトをご覧ください。

米原曳山保存会  
URL <http://www.biwa.ne.jp/~hozonkai/>

米原 曳山まつり

10月8日 9日 10日

☎ 米原観光協会(伊吹庁舎 商工観光課内) ☎ 58-2227 ☎ 58-1197

# 11月 健康日历

交付母子健康手册健康课(山东厅舍) 米原健康站

健康成长热线 (すくすくホットライン) ☎ 0749-55-8105 (工作日 8:30~17:15)



## 婴幼儿健康检查

※本检查每月在全市范围内实施一次。  
※请将健康育儿册中的调查表填好, 检查当天带至会场。※如当天孩子身体不适就请改在下次。

对象	实施日	登记时间	会场	携带物品
4个月龄婴儿 (平成28年6月出生)	11月11日(周五)	13:00~13:30	米原健康站 (下多良)	◇母子健康手册 ◇健康育儿册
10个月龄婴儿 (平成28年1月出生)	11月24日(周四)	13:00~13:30		◇问询表◇记录用笔 ◇婴儿用浴巾
1岁8个月龄婴儿 (平成27年3月出生)	11月8日(周二)	13:00~14:00	山东健康福祉中心 (长冈)	◇母子健康手册 ◇健康育儿册 (婴儿手册)
2岁6个月龄幼儿 牙科检查 (平成26年4月出生)	11月17日(周四)	9:30~10:30		◇问询表◇记录用笔 ◇儿童牙刷和漱口杯
3岁6个月龄幼儿 (平成25年4月出生)	11月10日(周四)	13:00~14:00		※因将实施牙科检查, 请在来会场前帮小孩清洁牙齿 ◇母子健康手册 ◇健康育儿册 ◇问询表◇记录用笔 ◇儿童牙刷和漱口杯 ◇听力问询表(提前邮寄) ◇小孩的尿液(将起床后的第一次小便装入干净容器内带至会场)



## 育儿咨询 (すくすく相談)

※以全市适龄儿童为对象, 每月实施二次。不必预约。9:30~11:30

实施日	会场	内容
11月2日(周三)	伊吹保健中心 (春照)	◇育儿咨询: 接受在育儿过程中苦恼和不安等方面的咨询。 ◇身体测量 ◇饮食 由营养师解答有关小孩成长发育、饮食(辅食)方面等咨询。
11月16日(周三)	米原健康站 (下多良)	◇携带物品: 母子健康手册、健康育儿册、 婴儿用浴巾(身体测量时用)



## 七个月龄儿童辅食讲座

※以全市适龄儿童为对象, 每月举办一次, 不必报名。(7个月以外儿童, 请提前与健康课联系)

对象	实施日	登记时间	会场	携带物品
平成28年4月出生	11月25日 (周五)	9:30~10:00	米原健康站 (下多良)	◇母子健康手册 ◇健康育儿册、浴巾 ◇记录用笔





### 预防接种

※BCG 的接种每月一次在米原健康站实施。※请于检查前在会场测量体温。

※请仔细阅读《预防接种与儿童健康》手册。※如儿童处在服药期间，请将药品手册以及药品说明书等带至会场。

疫苗种类	实施日	登记时间	会场	携带物品
BCG (3个月龄到满周岁前日) (标准为5个月~8个月龄未滿)	11月15日 (周二)	13:00~13:15	米原健康站 (下多良)	◇予診票装订在婴儿手册《健康育儿册》 ◇母子健康手册 ◇体温计 ◇委任状(家长不能同往时)



### 母子健齿运动-主办: 湖北牙科医师会-

※孕妇以及1岁到6岁的儿童在生日月份可以和母亲一起免费接受牙科检查和护牙指导。

名称	地点	内容	携带物品
孕妇及 1~6岁儿童牙科检查	湖北牙科医师会的会员医院。 请事先预约。	检查牙齿、健康指导 涂氟处理等	◇母子健康手册 ◇家长及孩子的口腔 健康手册

## <地域支援育儿中心>11月份部分活动日程

请家长参照季节选定活动的内容和孩子共享开心快乐的时光吧。

※11月22日10:00~ 在小花园一起作游戏和生日庆祝会，

欢迎11月份出生的小朋友一起来开心庆祝！当然了，非11月生日的小朋友也一起来啊！

※小园地每天都有“快乐会话小聚会”

●11月17日(周四)10:00~11:30 欢迎家长们也一起参加，茶话小聚会！

地址：伊吹认定儿童园



实施日	时间	地点	内容
11月7日(周一)	10:00~ 11:30	贺目山公民馆	家长和孩子一起做一些与季节相关的小活动 孩子们之间的交流 说说话 小游戏 请自带饮料、毛巾等。
11月8日(周二)		大久保公民馆	
11月14日(周一)		光明站(きらめきステーション)	
11月15日(周二)		村木集会所	
11月15日(周二)		和交流中心	
11月21日(周一)		东番场公民馆	
11月28日(周一)		河南认定儿童园	

## 10月份急诊日历



小儿急救咨询电话 #8000 ☎ 077-524-7856

时间：平日及周六 18:00~次日 8:00，

节假日 9:00~次日 8:00

对象：在本县居住的15岁以下的儿童。

医疗体制		10/2 (周日)	10/9 (周日)	10/10 (周一)	10/16 (周日)	10/23 (周日)	10/30 (周日)
第一套 医疗体制 (症状较轻者)	长浜米原节假日急诊所 (长浜市宫司町 1181-2 ☎65-1525) 8:30~11:30 12:30~17:30	○	○	○	○	○	○
第二套 医疗体制 (重症者)	儿童	日赤	日赤	市民	日赤	日赤	日赤
	以上之外	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤

# 法律咨询

每月的第2个星期四、由律师提供法律咨询服务。

※恪守个人隐私

咨询日	时间	会场	费用
10月13日 (周四)	10:00 ~12:00	安乐之家 やすらぎハウス (顔戸 21-2)	1000 日元
11月10日 (周四)		荧光大厦 ルッチプラザ (長岡 1050-1)	

※10:00 ~12:00 点之间, 咨询时间限于  
30 分钟以内, 请提前预约。

市 生活支援课 (山东厅舍)

☎ 0749-55-8110



## 帮您排忧解难

受理市民在人权、行政以及担心忧虑等方面问题的  
咨询(免费), 恪守个人隐私。

报名时间: 10:00~11:00

咨询时间: 1 小时左右 (10:00~12:00 之间)

咨询日	地点
10/4	安乐之家 やすらぎハウス (顔戸 21-2)
10/12	荧光大厦 ルッチプラザ (長岡 1050-1)
10/18	梦幻大厅 ゆめホール (三吉 570)
10/25	健康俱乐部爱心岛 愛らんど (春照 56)
11/1	安乐之家 やすらぎハウス (顔戸 21-2)
11/8	荧光大厦 ルッチプラザ (長岡 1050-1)
11/15	梦幻大厅 ゆめホール (三吉 570)
11/22	健康俱乐部爱心岛 愛らんど (春照 56)

市 生活支援课(山东厅舍)

☎ 0749-55-8110

FAX 0749-55-8130



### 10月份各厅舍 延长办公时间的通知

◇伊吹厅舍・近江厅舍

10月6日(周四) 20日(周四)

◇山东厅舍・米原厅舍

10月13日(周四) 27日(周四)

《业务内容》

- \* 交付个人编码卡
- \* 提供住民票・户籍证明书
- \* 办理印章登记申请・印章登记证明书
- \* 发行税收证明书
- \* 受理纳税
- \* 125cc 以下的小型摩托车登记
- \* 米原市牌号(含旧町号码) 车辆报废申报
- \* 审批临时通行牌照

以上延长办公时间至晚 7 点

市 市民窗口课(米原厅舍) ☎ 52-6927



## 10月份税金等缴纳期限

- ▶ 市县民税(普通征收) 第3期
- ▶ 国民健康保险税(普通征收) 第5期
- ▶ 介护保险金(普通征收) 第5期
- ▶ 后期高龄者医疗保险费 第4期
- ▶ 保育所保育费 10月份
- ▶ 自来水费用(7~8月使用量的1/2) 10月份
- ▶ 下水道使用费用 10月份
- 山东・伊吹・米原地区(7~8月污水量的1/2)
- 近江地区(6~7月污水量的1/2)
- 市 收纳对策课(近江厅舍) ☎ 52-3189

~可利用账户转账纳税, 还可在便利店支付~  
账户转账纳税期限... 10月31日(周一)

如果账户名义等有变动, 就需要重新办理手续。  
若在纳付限期内的话还可在便利店缴纳。

米原市米原厅舍配置了中文翻译, 欢迎咨询。  
直通电话: 0749-52-6606

